

VACANCES POUR TOUS  
21 RUE SAINT FARGEAU – CS 72021  
75989 PARIS CEDEX 20

#### AGREMENTS

Agréé JEPVA par le ministère de la Jeunesse, des Sports  
et de la Vie Associative - Inscrit au Registre des Opérateurs  
de Voyages et Séjours Certification d'immatriculation : IM  
075 100 379 - Agrément national d'organisme de tourisme  
social et familial n°06.07.04  
Association reconnue d'utilité publique par décret du  
31/05/1930

ETE 2026

Dernière  
mise à jour  
25/08/2025

BARON SUR ODON  
CALVADOS

MES VACANCES EN SELLE  
11-13 ANS ET 14-17 ANS

125 050 01

ECURIES DE L'ODON

1 chemin des vilains

14210 BARON SUR ODON

### RENDEZ-VOUS SUR PLACE

Rendez-vous sur place 15h et 17h le premier jour et 14h et 16h le dernier jour.

### TRANSPORT

En train et/ou en car (cf brochure)

### 1ER ET DERNIER REPAS SERVIS

**Premier repas inclus :** Dîner - **Dernier repas inclus :** Déjeuner (panier-repas)

### SITE



#### ► Situation géographique :

Le centre équestre des « Écuries De L'Odon » est situé à proximité de Baron-sur-Odon, près de Caen en Normandie. En plein cœur du Calvados, les écuries de l'Odon possèdent des installations spécialement conçues pour offrir confort et bien-être, aux chevaux comme aux cavaliers.

#### ► Cadre de vie :

Hébergement au sein même du centre équestre "les écuries de l'Odon" dans des tentes de 3-4 places. Les activités et les repas se font dans le club-house. Les jeunes sont pleinement investis dans la préparation des repas et la vie collective. Déplacement en mini-bus ou en bus.

- Effectif du groupe : 20 jeunes
- Effectif du séjour : 40 jeunes

## ACTIVITES



**VEUILLEZ FOURNIR DANS VOTRE DOSSIER L'ATTESTATION DU GALOP 4** (copie de licence ou diplôme).

**Hors jours de voyage : 2 séances d'équitation d'1h30 par jour, 1 séance de travail autour du cheval** (hippologie, longe, TAP...).

**Suivi quotidien** du travail d'une cavalière professionnelle. Participation en tant que public à une compétition **CSO pro aux alentours** (activité soumise au calendrier fédéral), **1 veillée bowling**.

**Autres activités** : jeux de plein air, grand jeu, veillée..

## ORGANISATION DU SEJOUR

► **Équipe d'encadrement** : 1 directeur-trice et 1 animateur-trice pour 10 enfants.

► **Vie collective** :

La vie de groupe est riche d'enseignements. Elle permet à chacun de développer ses capacités à vivre en société. Elle développe le respect de l'autre et offre la possibilité de s'affirmer. Pour votre enfant, elle est à la fois attirante (c'est entre autre pour rencontrer de nouvelles personnes qu'il a choisi de partir en centre de vacances), et inquiétante. Notre équipe sait tout cela. Son rôle sera donc de mettre en place un fonctionnement où chacun trouve sa place. Réussir sur ce point est pour elle le principal objectif.

Dès le début du séjour, elle présentera les règles de vie aux jeunes et les discutera avec eux. Une fois débattues, elles deviendront un contrat entre les jeunes eux-mêmes, et entre les jeunes et l'équipe.

Au cours du séjour, elle aménagera des temps de parole durant lesquels chacun pourra exprimer son avis sur le déroulement de la colonie de vacances.

La vie de groupe, c'est aussi la vie quotidienne :

Durant ce séjour, tous les participants, filles ou garçons, participeront aux différentes tâches nécessaires au bon déroulement du séjour.

En fonction des séjours et du mode d'hébergement, les jeunes avec l'équipe pourront être amenés à établir les menus, faire les courses, cuisiner, servir le repas ou faire la vaisselle. Chacune de ces actions contribuera au développement de l'autonomie de chacun...

► **Alimentation** :

Les repas sont des moments importants de la vie en collectivité en centre de vacances. L'équilibre alimentaire, la qualité et la quantité des repas, la découverte de la gastronomie régionale, le plaisir de manger et de partager sont pour nous des objectifs essentiels.

Toute allergie ou coutume alimentaire doit être précisées dans le dossier sanitaire. Les allergies feront l'objet d'une attention particulière de l'équipe et seront prises en compte dans le choix et l'élaboration des menus. Il est demandé aux parents de fournir un détail précis des aliments concernés.

Concernant les coutumes alimentaires, nous opterons pour le remplacement ou la compensation d'aliments en cas de refus de consommer ceux-ci. Le respect d'autres demandes ou exigences alimentaires qui entraîneront une perturbation de l'organisation des activités pour le groupe ou qui a des répercussions importantes sur le processus biologique de l'enfant ne pourra être pris en compte.

► **Les quartiers libres** :

Durant le séjour et afin de permettre de personnaliser au mieux les visites, certains temps seront prévus en petits groupes accompagnés d'un membre de l'équipe d'encadrement. En fonction du niveau de responsabilité et de choix des jeunes composant le groupe, et du bon déroulement de ces temps en petits groupes, l'équipe pourra organiser

des temps libres. Ils se dérouleront dans un cadre géographique défini et les jeunes auront pour consigne de rester au minimum par groupe de 3. De plus, chacun aura préalablement pris connaissance du lieu où un membre de l'équipe d'encadrement restera à leur disposition.

► **Pour avoir des nouvelles de votre enfant :**

**SEULEMENT en cas d'urgence**, vous pouvez joindre l'équipe aux heures de repas.

Les groupes peuvent être en activités, en camping, en sortie et la gestion des coups de téléphone devient un casse-tête et peut perturber le bon déroulement du séjour.

***Un blog sera actif courant juin.***

Vous pourrez alors découvrir les lieux de vie du groupe, quelques photos des sites...

Il sera alimenté pendant le séjour d'un message tous les 2 à 3 jours. Afin de pouvoir publier des photos des enfants, nous vous demandons de compléter le document relatif au droit à l'image.

[www.ondonedesnouvelles.com](http://www.ondonedesnouvelles.com)

**Le code d'accès** spécifique au séjour vous sera **transmis avec la convocation du séjour**.

En cas d'urgence ou appel important : 02.31.06.11.11 (heures de bureau)

**ATTENTION !**

Si le comportement de votre enfant était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun d'entre eux, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à votre charge. Tout retour à domicile, hors décision médicale sera à votre charge, sans remboursement des jours non consommés.

**PREPARER VOTRE SEJOUR**

► **Le linge :**

**Mettre dans la valise la fiche « Trousseau » ci-dessous. Cette fiche doit être remplie et le linge noté au nom de l'enfant.** Un inventaire sera fait avec l'équipe à l'arrivée et au départ du séjour à partir de la fiche « Trousseau ».

Trousseau habituel (voir fiche inventaire ci-dessous) auquel il faut ajouter des chaussures adaptées à la marche), un maillot de bain, une casquette ou un chapeau, une lampe de poche et une gourde. PREVOIR UNE TENUE ADAPTEE A L'EQUITATION- BOTTES OU CHAPS- BOMBES- hormis cela, le matériel personnel ne sera pas couvert par notre assurance (selle, filet, matériel de pansage...).

D'une manière générale, les vêtements et le linge seront simples et robustes et en quantité suffisante pour que votre enfant puisse se changer après certaines activités.

Il est obligatoire de marquer le linge, les vêtements et les objets personnels. **Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte de vêtements non marqués.**

Attention, les machines à laver ne sont prévues qu'en cas de réel besoin. Merci de prévoir suffisamment de linge pour toute la durée du séjour.

**Un inventaire est réalisé à l'arrivée et au départ de chaque enfant de 11 ans et moins.** Au-delà de cet âge, les enfants gèrent leur linge en autonomie, avec l'accompagnement de l'équipe si nécessaire.

**MERCI DE PREVOIR UN DUVET CHAUD**

► **Argent de poche :**

À l'appréciation de la famille, mais une somme maximale de 10 € par séjour est conseillée.

Pendant le séjour, l'argent de poche des enfants de 11 ans et moins sera confié au directeur. Pour les enfants de 12 à 14 ans, cela restera à l'appréciation des parents et des enfants. Au-delà de 14 ans, les enfants géreront leur argent de poche en autonomie.

À tout moment, l'argent de poche peut être récupéré. Il doit être remis le jour du départ dans une enveloppe au nom de l'enfant, accompagnée du document ci-dessous dûment rempli.

### ► Santé :

Nous vous demandons de remplir très soigneusement la fiche sanitaire, de nous indiquer toute allergie, maladie particulière, ou renseignements susceptibles d'être utiles au suivi sanitaire du jeune. En cas de traitement médical, joindre obligatoirement l'ordonnance et les médicaments.

### ► Frais médicaux :

En cas de consultation médicale pendant le séjour, nous avancerons les frais médicaux, qui vous seront facturés à l'issue du séjour. Les feuilles de soins vous seront envoyées à réception du règlement.

### ► Utilisation du téléphone mobile :

Nous déconseillons la présence du téléphone portable car son utilisation régulière peut nuire à la cohésion du groupe. Le téléphone n'est pas autorisé sur les temps d'activité. Sur les séjours, le temps est régulé entre l'équipe et les jeunes.

### ► Objets de valeur :

La nature du séjour nous conduit à fortement déconseiller la présence de tout objet de valeur (tablette, console, MP3, MP4, bijoux, téléphone, etc...)

**Attention : les vols, dégradations ou pertes de téléphone portable, Ipad, et autres, ne sont pas couverts par l'assurance de notre Association. L'équipe décline toute responsabilité.**

### ► Cigarette :

S'il n'est pas interdit de fumer, il est important de savoir que la consommation de cigarettes sera règlementée dans l'espace et dans le temps par l'équipe d'encadrement et qu'il est formellement interdit de fumer dans les structures d'hébergement, les tentes, les minibus et tous les lieux publics.

## ASSURANCE

Tous nos séjours sont couverts en responsabilité civile de base, protection juridique, assurance des personnes, assistance des personnes (assistance rapatriement sanitaire), assurance des biens.

En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la Sécurité Sociale et de votre mutuelle.

Toute disparition ou détérioration d'objets devra impérativement être signalée au directeur(-trice) dès que vous vous en apercevrez et en tout état de cause, avant la fin du séjour.

L'assurance ne peut intervenir après la fin du séjour. Nous vous rappelons que les pertes, dégradations et vols d'objets (type appareils électroniques, téléphones portables), les vols dans les véhicules, les bijoux, les espèces ne sont pas garanties par l'assurance.

## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Un **guide pratique** vous a été remis au moment de votre inscription. **Nous vous invitons à vous y reporter pour prendre connaissance des informations ne pouvant figurer sur cette fiche.**

### A compléter/télécharger dans votre espace client :

- La fiche de renseignements médicaux et individuels + La copie des vaccins
- La photocopie de votre carte d'assuré ou l'attestation de votre CPAM
- L'attestation du galop 4 minimum

### A remettre au départ

- Une enveloppe argent de poche
- Médicaments + ordonnance (le cas échéant)

### A mettre dans la valise

- La fiche de trousseau

**Attention : en l'absence d'un dossier complété, nous serons dans l'obligation de refuser le départ du jeune (voir conditions générales).**

**BON SÉJOUR AVEC VACANCES POUR TOUS !**

## FICHE TROUSSEAU (A mettre dans la valise)

Nom et Prénom de l'enfant : .....

Chaque pièce du trousseau doit être marquée aux nom et prénom du jeune, à l'aide de bandes tissées et cousues.	Conseillé	Dans la valise	Inventaire de l'animateur	
			ARRIVEE	DEPART
Valise ou sac de voyage	1			
Chapeau, casquette ou bob	1			
Tee-shirt, polo	8			
Pull ou Sweat dont <b>1 Chaud</b>	4			
Coupe-vent / Imperméable	1			
Short, bermuda ou pantacourt	5			
Pantalon	3			
Robe ou jupe	Facultatif			
Slips, culottes ou caleçons	8			
Paires de chaussettes	8			
Pyjama (plus en cas d'énurésie)	2			
Maillot de bain (pas de short)	2			
Serviette de plage	2			
Petit sac à dos pour la plage et balade	1			
Sandalette pour marcher (pas de tongs)	1			
Nu-pieds	1			
Baskets	1			
Serviette de table	2			
Serviette de toilette	2			
Gant de toilette	3			
Trousse de toilette : Gel douche ou savon avec étui, shampoing, peigne ou brosse, brosse à dent, dentifrice, crème solaire, mouchoirs en papier				
NECESSAIRE COURRIER : Bloc, enveloppes, timbres, stylo				
AUTRES				
Duvet				
Matelas				

**Un inventaire est réalisé à l'arrivée et au départ de chaque enfant de 11 ans et moins.** Au-delà de cet âge, les enfants gèrent leur linge en autonomie, avec l'accompagnement de l'équipe si nécessaire.

## FICHE ARGENT DE POCHE

(à remettre le jour du départ avec l'argent dans une enveloppe au nom du jeune)

Ce document est à mettre avec l'argent de poche, dans une enveloppe au nom de l'enfant. Elle sera à donner à un membre de l'équipe le jour du départ. **Ne pas remplir les parties grises.**

Nom:		Prénom:	
Somme au départ	€	Signature du responsable de l'enfant	
Vérification équipe- date et nom:			
Date	montant	nature	solde

Somme au retour	€
-----------------	---

Visa de l'animateur référent	
------------------------------	--

<b>Décharge pour les enfants de plus de 11 ans - selon l'appréciation du responsable légale</b>	
Je m'appelle En signant ce document, je deviens responsable de mon argent de poche pour l'ensemble du séjour.	
Date :	
Signature enfant et responsable	

Le secteur vacances de



